

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

2007/2211(INI)

23.1.2008

ARVAMUS

Esitaja: rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Saaja: kultuuri- ja hariduskomisjon

Euroopa kultuurivaldkonna tegevuskava üleilmastuvas maailmas
(2007/2211(INI))

Arvamuse koostaja: Ignasi Guardans Cambó

PA_NonLeg

ETTEPANEKUD

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon palub vastutaval kultuuri- ja hariduskomisjonil lisada oma resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

- A. arvestades ühelt poolt, et Euroopa loov-, kunsti- ja kultuuritööstustel on otsustav roll Euroopa kultuurilise identiteedi loomisel, väärtuste jagamisel ning Euroopa kodanikkonna jätkuval arendamisel, mis üheaegselt ületab riigipiire ning tunnistab kultuurilist mitmekesisust Euroopa, riiklikul, piirkondlikul ja keelelisel tasandil;
- B. arvestades teiselt poolt, et Euroopa loov-, kunsti- ja kultuuritööstustel on samuti oluline mõju majanduslikele sissetulekutele, jõukuse allikatele ning töökohtade loomisele ELis;
- C. arvestades, et tehnoloogiline areng toob järjest rohkem kaasa kultuuritoodete digitaalsel kujul tootmist, levitamist ja tarbimist, ning poliitika peab seda arengut arvestama;
- D. arvestades, et Euroopa kultuuritööstused on kaitstud tänu kaubanduseeskirjadele, mis peegeldab adekvaatselt Euroopas levinud arvamust, et kultuuritooted ja -teenused erinevad muud tüüpi toodetest ja teenustest, vajades eraldi eeskirju;
- E. arvestades, et ELi suurimad muuseumid ja kultuuriasutused viivad järjest enam läbi majanduslikult olulisi vahetusi muu maailma sarnaste asutustega, mis toodavad võrreldes turismiga suuremat tulu;
- F. arvestades, et liikmesriikide ajalooline, kultuuriline ja arheoloogiline pärand väärib maksimaalset kaitset ebaseadusliku impordi ja üldise ebaseadusliku kaubanduse riskide eest, nagu on sätestatud 14. novembri 1970. aasta kultuuriväärtuste ebaseadusliku sisseveo, väljaveo ja omandiõiguse üleandmise keelamise ning ärahoidmise abinõude konventsioonis ja teistes kehtivates rahvusvahelistes õigusaktides;
- G. arvestades, et EL peab üles näitama solidaarsust kolmandate riikide kultuuripärandi kaitsmisel, eriti nõrgimate kultuurisektoriga riikide puhul, ning aktiivselt ära hoidma päritolumaal kaitstud kultuuriväärtuste ebaseaduslikku importi;
- H. arvestades, et ELi kultuuritoodete ja -teenuste kaubandustasakaal on ebasoodne;
- I. arvestades, et majanduslik üleilmastumine ja üleilmsete kultuuritööstuste teke on väljakutseteks keelelisele ja kultuurilisele mitmekesisusele, mis on väärtus omaette, muutes oluliseks nendele väljakutsetele ühise Euroopa lähenemise leidmise;
- J. arvestades, et turismitööstus ja sellega seotud teenused on üks punktidest, kus rahvusvaheline kaubandus ja kultuur kohtuvad ning mis võib ELi ja kolmandate riikide suhetes olla parim vahend Euroopa kultuuriga seotud sihtkohtade tähtsustamiseks, edendades samal ajal kaubandust ning aidates seega tagada sotsiaalset, kultuurilist ja keskkondlikku järjepidavust;
- K. arvestades, et usaldusväärne ja sisuline statistika kultuuritoodete ja -teenuste rahvusvahelise kaubanduse kohta puudub peaaegu täielikult;

- L. arvestades, et digitaalseid tehnoloogiaid peaks käsitlema originaalse võimalusena kultuuritooteid ja -teenuseid üleilmselt levitada, mis võib vaba ja õiglase ligipääsu ning kultuuriliste ja keeleliste eripärade austamise eeldusel edendada kultuuridevahelist mõistmist;
- M. arvestades, et uued meediatehnoloogiad, kaasa arvatud avatud lähtekoodil põhinevad Interneti-portaalid ja teenused ning nende arendus, nõuavad järjest rohkem sisu, et olla konkurentsivõimelised;
- N. arvestades, et need arengud toovad endaga kaasa ennenägematuid väljakutseid, mis nõuavad uut lähenemist intellektuaalomandiõiguste kaitse, piraatluse ja lubamatu digiteerimisega seotud teemade juhtimisele ja reguleerimisele, arvestades vajadust leida kohane tasakaal vaba ligipääsuga kultuuritoodete ja -teenuste ning uute kunstiliste ja intellektuaalsete loomevormide vahel;
- O. arvestades, et kultuuritoodete võltsimine ja piraatlus toovad ELis kaasa töökaotusi ning kahjustavad kultuuritööstuste konkurentsivõimet ja toodete kvaliteeti, mõjutades eriti liikmesriike, mis saavad põhilise tulu kultuuritoodete valmistamisest ja majanduslikel eesmärkidel kasutamisest;
- P. arvestades, et komisjonile on antud ülim võim kaitsta Euroopa tööstuste intellektuaalomandiõigusi kõigis rahvusvahelistes foorumites ning ka nende kaubanduspartnerite ees, kellel ei ole selles valdkonnas asjakohaseid õigusakte;
- Q. arvestades, et kultuur on eraldi valdkonnana kaasatud ELi vabakaubanduslepingutesse ja teistesse kaubandusmeetmetesse,
 1. õhutab komisjoni ja nõukogu tagama, et nii kahe- kui ka mitmepoolse tasandi kaubandussuhete eeskirjad oleksid läbipaistvad, õiglased, avatud ja turulepääsule suunatud; nõuab lisaks, et need eeskirjad võimaldaksid Euroopa kultuuritööstustel arendada kogu potentsiaali, eriti audiovisuaal-, muusika- ja kirjastamissektorites;
 2. kutsub komisjoni üles läbi vaatama tollikontrolli ja liikmesriikidevahelise infovahetuse mehhanisme, tagamaks, et need on kunstiteoste ja teiste kaitstud kultuuritoodete ebaseadusliku ekspordi ja impordi vastu võitlemisel võimalikult tõhusad;
 3. kutsub komisjoni üles võtma kohaseid meetmeid, et algatada intellektuaalomandiõiguste kaitse põhjalik läbivaatamine, tasakaalustamaks paremini ELi õigustikus, WTO eeskirjades ja ELi kahepoolsetes lepingutes sisalduvaid vastukäivaid eesmärke seoses õigustehoidja kaitse ning vaba ja õiglase ligipääsuga kultuuritoodetele ja -teenustele, et kaotada võltsimise ja piraatluse algpõhjused;
 4. kutsub komisjoni üles kasutama oma võimu, kaasa arvatud rahvusvaheliste lepingutega kehtestatud vaidluste lahendamise meetmete võimalikku kasutuselevõtmist, tagamaks, et kõik kaubanduspartnerid täidaksid WTOst ja rahvusvahelisest kaubandusõigusest tulenevaid kohustusi;
 5. kutsub komisjoni üles arendama usaldusväärsete ja ühtsete näitajate ja vahendite kogumit

kultuuritoodete rahvusvahelise kaubanduse mõõtmiseks ja hindamiseks;

6. arvestades, et kultuuriturism on alati kasvav osa üleilmsest kultuuritööstusest, kutsub komisjoni üles lisama ELi kaubanduspoliitika lepingutele klauslid kultuurilise ja ajaloolise väärtusega toodete leviku ja nendega kaubitsemise kohta;
7. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles võtma kaubandusleppeid jätkates üha rohkem arvesse ELi vabakaubanduslepingute ja teiste kaubandusmeetmete klausleid, mis käsitlevad kultuuritoodete kaubandust;
8. rõhutab kultuuritoodete riikidevahelise ringluse toetamise olulisust kunstnike ja kultuurisektori töötajate tõhustatud liikuvuse kaudu; usub, et Euroopa kunsti ja kultuuri riikidevahelisel ringlusel on oluline roll Euroopa väärtuste levitamisel ning kultuurilise mitmekesisuse ja kultuuridevahelise dialoogi säilitamisel ja arendamisel;
9. kutsub komisjoni üles tegema kindlaks võimalikud kolmandate riikide poolt Euroopa teatud kultuuritoodete ja -teenuste kaubandustehingutele kehtestatud mitte-tariifsed barjäärid ning vajadusel astuma samme nende kaotamiseks;
10. rõhutab sellega seoses, et EL peaks toetama ja lihtsustama arengumaade pääsu oma kultuuritoodete ja -teenuste turule, pöörates erilist tähelepanu võimalikule positiivsele mõjule seoses töökohtade loomise ja tehnoloogilise arenguga nende maade kultuuritööstustes.

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	23.1.2008
Lõpphääletuse tulemused	+: 20 -: 2 0: 3
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Kader Arif, Francisco Assis, Graham Booth, Carlos Carnero González, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Glyn Ford, Béla Glattfelder, Ignasi Guardans Cambó, Jacky Hénin, Alain Lipietz, Caroline Lucas, Marusya Ivanova Lyubcheva, Erika Mann, Vural Öger, Georgios Papastamkos, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Iuliu Winkler, Corien Wortmann-Kool
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jean-Pierre Audy, Zbigniew Zaleski
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	